



CITIC Resources Holdings Limited
中信資源控股有限公司

新聞稿

2006年7月12日

中信資源收購印尼 Seram Island Non-Bula 區塊 51%權益

中信資源控股有限公司（**中信資源**）（股份代號：1205）即日宣佈其間接全資附屬公司—CITIC Seram Energy Limited 已訂立協議以 97,400,000 美元向 KUFPEC (Indonesia) Limited (KUFPEC) 收購印尼 Seram Island Non-Bula 區塊 51%權益。中信資源在完成收購後，即待獲印尼政府一些書面批准及達成其他先決條件後，將獲得 Seram Island Non-Bula 區塊至 2019 年之石油勘探及生產權。根據協議，中信資源將取得 KUFPEC 在整個 Seram Island Non-Bula 區塊之營運權，而 KUFPEC 將繼續持有此區塊之重要權益。購買價將以公司內部資源及現有融資撥付。

中信資源主席郭炎說：「我們很高興獲得這生產分成合約之投資機會。此為中信資源在印尼之首個石油投資項目，為中信資源在東南亞油氣行業發展之重要里程碑並重申其為中信集團之天然資源旗艦公司之定位。」

中信資源副主席壽鉉成補充：「我們相信此項目是一吸引之商機，因其能帶給中信資源未來之營運商機、進一步開採及額外收入來源之利益，尤其這塊油田已有產量及穩定現金流。再者，該項目已有實質儲量及基層架構及設施，相信能減少日後之資本開支。」

郭炎總結：「我們將利用我們在此生產分成合約及在印尼實地營運之權益，繼續努力運用這平台進一步於東南亞地區發展商機，為股東創造價值。」

關於 Seram Island Non-Bula 區塊

印尼為一主要油氣生產國，為東南亞地區最大碳氫化合物儲量之國家之一。Seram Island Non-Bula 區塊佔地面積約 4,572 平方公里，主要油田是 Oseil 油田，2006 年一月至六月份平均每天生產約 4,300 桶(總量)15° 至 22° API 石油。

關於中信資源控股有限公司

中信資源於香港聯合交易所上市，為一間主要天然資源及商品之綜合供應商，中信資源及其附屬公司於電解鋁、煤礦開採、進出口商品、錳業及油氣開採及開發均擁有權益。

關於 KUFPEC (Indonesia) Limited

KUFPEC是Kuwait Petroleum Corporation之附屬公司，自1985年起於Seram Island Non-Bula區塊持有分成權益。Kuwait Petroleum Corporation專注在中東、非洲、亞洲及澳洲之國際石油及天然氣開採、開發及生產業務。

- 完 -